

AGOITZ HIRIA XX. ARGAZKI LEHIAKETA XX CERTAMEN DE FOTOGRAFÍA VILLA DE AOIZ

2025

Con objeto de promover las actividades artísticas y dar a conocer la villa de Aoiz, se convoca el **XX Certamen de Fotografía Villa de Aoiz** conforme a las siguientes bases:

Agoitz Hiria XX. Argazki Lehiaketa antolatzen da Agoitz ezagutzera emateko eta jarduera artistikoak bultzatzeko. Honakoak dira lehiaketaren oinarriak:

BASES

OINARRIAK

1. Podrán participar todas las personas que lo deseen, aficionadas o profesionales. Cada participante podrá presentar un máximo de dos fotografías por modalidad, aunque cada fotografía sólo podrá presentarse a una sola modalidad.

1. Nahi duen orok, profesionala nahiz zaletuak, parte hartzen ahal du. Parte hartzaile bakoitzak gehienez ere bi argazki aurkeztu ahalko ditu modalitate bakoitzeko, baina argazki bakoitza bakarrik modalitate batean aurkeztu daiteke.

2. Se establecen **dos modalidades**:

2. **Bi modalitate** ezarri dira:

a. **Modalidad general**: candidatos/as al primer premio del certamen, abierta a toda la población.

a. **Orokorra**: Lehiaketaren lehen saria jasoko du, eta parte hartu nahi duen oroientzat zabalik dago.

b. **Modalidad premio popular**: restringida a personas empadronadas en el municipio de Aoiz.

b. **Herritarren Saria**: mugatuta egonen da Agoitzen erroldatuta daudenei.

3. Las fotografías que se presenten tendrán como tema la villa de Aoiz: paisajes, urbanismo, patrimonio, costumbres, fiestas, sus gentes... y deberán ser originales, inéditas y no premiadas en otros certámenes. Éstas podrán ser en blanco y negro o en color. Las fotografías deberán estar montadas sobre soporte rígido de 40X50 cm.

3. Argazkien gaia Agoitz hiria izanen da: paisajea, hirigintza, ondarea, ohiturak, jaiak, jendea... Argazkiak originalak izango dira, argitaratu gabeak eta beste lehiaketaren batean saririk jaso ez dutenak. Zuri-beltzean nahiz koloretan aurkeztu ahal dira, 40X50 cm-ko euskarri gogorrean.

4. Las fotografías se presentarán en el Ayuntamiento de Aoiz c/ Nueva, 22, en horario de oficina, de lunes a viernes, de 10:00 a 13:00 horas. El plazo de presentación finalizará a las 13:00 horas del día 17 de octubre de 2025.

4. Agoizko Udalean (Karrika Berria, 22) aurkeztuko dira bulego orduetan: astelehenetik ostiralera, 10:00etatik 13:00etara. Aurkezteko epea 2025ko urriaren 17an, 13:00etan, bukatuko da.

5. Las fotografías deberán presentarse sin firma del autor/a y llevar un título al dorso y en un sobre cerrado, en el que se indicará el título de la misma en el frontal y la modalidad por la que se presenta, se incluirá una hoja con todos los

5. Argazkiek ezingo dute egilearen sinadura eraman, titulu bat baizik, atzealdean idatziko dena. Harekin batera gutunazal itxi bat aurkeztuko da. Horren aurrealdean argazkiaren titulua eta modalitatea idatziko dira, eta,

datos del participante (nombre, apellidos, dirección, teléfono, fotocopia del DNI, título de la obra y modalidad por la que participa).

6. El Ayuntamiento de Aoiz no se responsabiliza de los posibles deterioros o pérdidas que pudieran producirse.

7. El jurado estará compuesto por miembros del Ayuntamiento (políticos/as y técnicos/cas), representantes de asociaciones culturales de Aoiz y personas expertas en la materia. El jurado dará a conocer su fallo en el plazo máximo de un mes desde la finalización del plazo de entrega. El fallo del jurado será inapelable y se hará público por los medios habituales de comunicación social.

8. Los premios consistirán en:

a. Modalidad general: Primer Premio, 500 €.

b. Modalidad Premio Popular: 300 € a la obra más votada de las presentadas a esta modalidad y seleccionadas por el jurado. La votación de dicha fotografía se podrá realizar online desde la web municipal www.aoiz.es. Además, se expondrán dichas fotografías en la Casa de Cultura, en el horario habitual de exposiciones, durante siete días posteriores al fallo del jurado y se habilitará una terminal para realizar el voto online en el centro cultural, en el horario y días indicados. El periodo exacto de la votación se publicitará oportunamente por los medios habituales de difusión. Cada votante deberá estar empadronado/a en Aoiz y tendrá que registrarse con nombre, apellidos y DNI e indicar la obra seleccionada.

El jurado podrá declarar desierto cualquiera de los premios.

9. Las fotografías premiadas pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento de Aoiz, que podrá efectuar cuantas reproducciones precise y difundirlas por los medios de propaganda que estime oportunos, sin que el autor/a de las mismas pueda efectuar reclamaciones o invocar derechos al respecto.

barruan, partehartzailearen datu guztiak agertzen dituen orri bat (izena, abizenak, helbidea, telefonoa, NANaren kopia, aurkezten den argazkiaren titulua eta modalitatea).

6. Udala ez da izango narriatzen edo galtzen diren argazkien erantzungilea.

7. Lanak baloratzeko epaimahaia honako kideekin osatuko da: Agoizko udaleko kideak (politikoak eta teknikoak), Agoizko kultur elkarteetako ordezkariak eta gaian adituak diren pertsonak. Epaimahaiak ezagutzera eramango du erabakia lanak aurkezteko epea bukatu eta hilabete bateko epean. Lehiaketaren erabakia apelaezina izango da eta jakitera emango da komunikatzeko ohiko bideak erabiliz.

8. Honakoak dira sariak:

a. Modalitate orokorra: Lehenengo Saria, 500 €.

b. Herritarren Saria modalitatea: 300 €. Epaimahaiak aukeratutako obra guztien artean boto gehien jaso dituenarentzat. Online bozkatzeko aukera eskaintzen da, udalaren www.aoiz.es web-gunearen bidez. Argazkiak Kultur Etxean jarriko dira ikusgai epaimahaiaren erabakia jaso eta hurrengo zazpi egunetan zehar, ohiko ordutegiarekin. Bozkatu ahal izateko, erakusketaren lekuan ordenagailu bat jarriko da bertatik egin nahi duenarentzat. Bozka eginen den epealdi zehatza jakitera emanen da ohiko hedabideetan. Boto-emaeleek Agoitzen erroldatuta egon beharko dute eta aukeratzeko duten obraren izenarekin batera izen-abizena eta NAN adierazi beharko dute.

Epaimahaiak huts deklaratzeko ahal du edozein sari.

9. Saria jasotzen duten argazkien jabetza Agoizko Udalarena izanen da. Horrek behar adinako erreprodukzio egin ahalko ditu, eta hedatu ahalko ditu edozein propaganda bide erabiliz. Kasu horretan, egileak ezingo du erreklamaziorik egin ezta eskubiderik aldarrikatu.

10. El Ayuntamiento de Aoiz podrá realizar una exposición o cualquier otra actividad para su difusión con los trabajos presentados al concurso, siempre identificando a sus autores/as, quienes no podrán reclamar derecho alguno.

11. Los/Las participantes en el concurso se responsabilizan de que no existan derechos a terceros en las obras presentadas, así como de toda reclamación por derechos de imagen.

12. Los/Las participantes no premiados/as podrán retirar sus fotografías en el plazo de tres meses siguientes desde el momento en que se clausure la exposición citada en la base 10 o, de no celebrarse, desde el momento en el que el jurado adopte el fallo. Transcurrido este tiempo sin que su autor/a las haya retirado pasarán a propiedad municipal. Los/Las concursantes no premiados/as podrán solicitar la devolución de sus trabajos, corriendo los gastos de envío y devolución a cuenta de los/as mismos/as.

13. La presentación de las fotografías al concurso supondrá la aceptación de las presentes bases y la aceptación del fallo del jurado. Dichas bases podrán sufrir modificaciones previo aviso de la organización.

14. Cualquier caso no previsto en estas bases será resuelto por el Ayuntamiento de Aoiz.

10. Agoizko Udalak erakusketa bat edo edozein egitasmo egin ahalko du aurkeztutako lanekin, eta, kasu horretan, adieraziko du nortzuk diren egileak. Egileek ezingo dute eskubiderik aldarrikatu.

11. Lehiaketan parte hartzen duenaren erantzukizuna da aurkeztutako lanek hirugarren pertsonen aldeko eskubiderik ez izatea, hala nola, irudi eskubideengatik izaten ahal den edozein erreklamazio.

12. Saririk jaso ez duten parte hartzaileek lana jasotzeko hiru hilabeteko epea dute, 10. oinarrian aipatu erakusketa bukatzen den egunetik hasita, edo, erakusketarik eginen ez balitz, epaimahaiak erabakia ezagutzera ematen duen egunetik hasita. Epe hori amaituta, egileak argazkiak jaso ez baditu, Agoizko Udala izanen da argazkien jabea. Saririk jasotzen ez duten parte hartzaileek beren lanak itzultzea eskatu ahalko dute, eta lanak itzuli eta bidaltzeko gastuak lehiaketakideen kargura joango dira.

13. Argazkiak lehiaketan aurkezteak oinarri hauek guztiak eta epaimahaiaren erabakia onartzea dakar. Oinarriak aldatzen ahal dira; kasu horretan, antolatzaileek abisatuko dute.

14. Oinarri hauetan aurreikusi ez den edozein kasu Agoizko Udalak ebatziko du.

Ayuntamiento de Aoiz.
Área de Cultura.

Agoizko Udala.
Kultura Arloa.